

# 中國醫藥大學領款收據

## China Medical University Payment Receipt

※請務必勾選所得人身分別及簽名※

受領事由 Payment Reason			
受領人姓名 Recipient Name (as in passport)			
身分證、統一證號 或居留證字號 ID No./ARC (Resident Permit No.)		無身分證號字號、居留證號或統一證號之非居住者所得人填寫西元出生年月日加護照姓氏前二個字母(如姓名欄有 2 欄, 請取第 1 欄之前 2 個字母)(If recipient doesn't have ID No. or Resident Permit No., please fill in the recipient's birth date (yyyy/mm/dd) and the first two letters of the recipient's Surname name)	
E-MAIL (付款通知用)		聯絡電話 TEL	
身分別 Type of Identity	居住者 (Resident)	<input type="checkbox"/> 中華民國境內設有戶籍並領有身分證, 並於一課稅年度(1/1-12/31)內合計住滿 31 天 An individual who has ROC national with household registration, ID No. and stay in Taiwan more than 31 days in the current year <input type="checkbox"/> 外籍人士一課稅年度(1/1-12/31)於中華民國境內住滿 183 天 An alien stays in Taiwan more than 183 days in the current year	
	非居住者 (Non-resident)	<input type="checkbox"/> 中華民國境內設有戶籍並領有身分證, 但於一課稅年度(1/1-12/31)內合計未住滿 31 天 An individual who has ROC national with household registration and ID No., but stay in Taiwan less than 31 days in the current year <input type="checkbox"/> 外籍人士一課稅年度(1/1-12/31)於中華民國境內未住滿 183 天 An alien stays in Taiwan less than 183 days in the current year	
戶籍地址 Permanent Address		(無中華民國戶籍之非居住者請填寫學校地址)	
應領金額 (未扣除稅及二代健保) Total Amount Paid		新臺幣(大寫)      拾      萬      仟      佰      拾      元整 NTD _____	
扣繳稅額 Tax Withheld		二代健保個人補充保費 2nd Generation NHI Fee	
帳戶資料 (※限本人帳戶) Account information		<input type="checkbox"/> 銀行 (Bank)	_____ 銀行(Bank) _____ 分行(Branch), 帳號(A/C No.): _____
		<input type="checkbox"/> 郵局 (Post Office)	局號帳號(A/C No.): _____ (存簿儲金局帳號共 14 碼)(劃撥帳號共 8 碼)
※非郵局存簿儲金及華南銀行帳戶, 跨行匯款及郵政劃撥時銀行將從受款人應領金額扣取 10 元跨行匯款手續費。			
受領人簽名 Signature		(本人已了解並同意下方說明)	
日期 Date		/      /      (yyyy/mm/dd)	

**說明及注意事項：**

- 以上資料以電子或紙本形式提供本校進行帳務處理及稅務申報依據, 並將依個人資料保護法規相關法令規範下於保存期間內妥善利用您的個人資料並善盡個人資料保護之責, 當您填寫時視同已同意本校基於上開目的及規定蒐集、處理及利用相關資料。The collection, processing and use of personal information for accounting or tax declaration, all personal information will be proper use in accordance with the Personal Information Protection Act.
- 108 年 1 月 1 日起非居住者全月薪資所得給付總額 34,650 以下者扣取 6% 稅額, 34,651 元以上者扣取 18% 稅額, 請於給付時先行預扣稅額。(※扣繳之稅額若有小數點, 無條件捨去!)。According to Standards of Withholding Rates for Various Incomes and the stipulation of monthly basic wage, non-resident withholding rate is 6%, in the case of salaries in full amount not exceeding 1.5 times the monthly basic salary (NTD 34,650); if not, 18% of the payment is withheld starting on Jan. 1, 2019.  
(※隨著基本工資之調漲, 非居住者薪資所得適用稅率之範圍亦隨之調整)
- 各單位經收人於支付非居住者所得(請先依上列扣除稅額)後, 3 日內將(1)扣繳稅額、(2)簽收領據影本及(3)護照或居留證、統一證號或身份證影本等相關資料送交總務處出納, 以便向國稅局辦理所得申報。若逾期繳交申報, 衍生之稅責問題, 由各經辦單位自行負責。
- 各項給付如為所得稅法規定之所得, 將依所得稅法相關規定辦理扣繳申報。
- 依雇主聘僱外國人許可及管理辦法第 5 條及第 6 條外籍人士受大專以上校院邀請演講之演講或商務技術指導工作, 其停留期間在三十日以下之入國簽證或入國許可視為工作許可; 其餘在台工作皆需申請工作許可。